

Die Betroffenenberatung Niedersachsen

Immer wieder werden Menschen in ihrem alltäglichen Leben mit rechten, rassistischen oder antisemitischen An- und Übergriffen konfrontiert. Als Anlaufstelle für Betroffene rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt in Niedersachsen sind wir für Sie da,

- wenn Sie von rechter, rassistischer oder antisemitischer Gewalt betroffen sind.
- wenn Sie Angehörige*r, Freund*in oder Bekannte*r einer betroffenen Person sind.
- wenn Sie Zeug*in eines Angriffs sind.
- wenn Sie als Unterstützer*in in der Bekämpfung von Rechtsextremismus, Rassismus und Antisemitismus tätig sind.

Aşağı Saksonya Mağdur Danışma Birimi

İnsanlar günlük yaşamlarında sürekli sağcı, ırkçı veya Yahudi karşıtı saldırılarla veya tacizlerle karşılaşmaya devam ediyor. Aşağı Saksonya'daki sağcı, ırkçı veya Yahudi karşıtı şiddet mağdurları için ilk başvuru yeri olarak,

- Sağcı, ırkçı veya Yahudi karşıtı şiddet mağduru,
- Mağdur yakını, arkadaşı veya tanıdığı,
- Bir saldırının tanığı,
- Aşırı sağcılık, ırkçılık ve Yahudi karşıtlığı ile mücadeleyi destekleyen bir kişi iseniz sizin için buradayız.

Region Nordwest-Niedersachsen

Kuzeybatı Aşağı Saksonya Bölgesi

Exil e.V.

Möserstraße 34 · 49074 Osnabrück

nordwest@betroffenenberatung.de

0541 38069923 / 0157 37967272

Region Nordost-Niedersachsen

Kuzeydoğu Aşağı Saksonya Bölgesi

CJD Nienburg

Zeisigweg 2 · 31582 Nienburg/Weser

betroffenenberatung.nds.nordost@cjd.de

05021 971111 / 0170 4843663

Region Süd-Niedersachsen

Güney Aşağı Saksonya Bölgesi

Asyl e.V.

Katharinenstraße 13 · 31135 Hildesheim

sued-nds@betroffenenberatung.de

0179 1255333 / 0159 06849290 / 0159 06390203

www.betroffenenberatung.de

Die Betroffenenberatung wird im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben“ mit Mitteln des BMFSFJ durch das Landes-Demokratiezentrum Niedersachsen (L-DZ) und aus Mitteln des Niedersächsischen Justizministeriums durch das Landesprogramm für Demokratie und Menschenrechte gefördert.

Gefördert vom



Im Rahmen des Bundesprogramms



BETROFFENEN BERATUNG

Beratung für Betroffene von rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt in Niedersachsen.

deutsch / Türk



Wie kann rechte, rassistische und antisemitische Gewalt aussehen?

Von Sachbeschädigung durch Parolen und Hakenkreuze an Hauswänden über Beschimpfungen, Spuckattacken und körperliche Angriffe bis hin zu (versuchtem) Mord – rechte, rassistische und antisemitische Gewalt kann unterschiedliche Erscheinungsformen haben. Wir unterstützen Sie sowohl bei verbalen als auch körperlichen Übergriffen.

Sağcı, ırkçı ve Yahudi karşıtı şiddet nasıl görünür?

Mala zarar vermekten slogan atmaya, ev duvarlarına gamalı haç çizmekten aşağılama ve tükürük saldırılarına ve bedensel saldırılara ve hatta (teşebbüs edilen) cinayetlere kadar sağcı, ırkçı veya Yahudi karşıtı gücün farklı görünüşleri olabilir. Sözlü ve bedensel taciz durumlarında size destek sağlıyoruz.



Unser Angebot

Wir...

- ... unterstützen bei der emotionalen Aufarbeitung des Erlebten.
- ... informieren über rechtliche Möglichkeiten.
- ... begleiten bei Bedarf zu Terminen (Arzt, Polizei, Anwalt, Gericht etc.).
- ... zeigen Möglichkeiten der Finanzierung und Entschädigung auf und unterstützen bei der Antragsstellung.
- ... zeigen Wege auf, Menschen vor Ort zu finden, die Unterstützung leisten können.
- ... schaffen Möglichkeiten zum Austausch mit anderen Betroffenen.
- ... machen öffentlich auf Rechtsextremismus, Rassismus und Antisemitismus aufmerksam.
- ... stehen im Austausch mit Netzwerken, Bündnissen und Vereinen.

Sunduğumuz hizmet

Biz...

- ... yaşananlarla duygusal olarak yüzleşilmesinde destek sağlıyoruz.
- ... hukuki imkânlara dair size bilgi veriyoruz.
- ... ihtiyaç durumunda size (doktor, polis, avukat, mahkeme vs.) randevularında eşlik ediyoruz.
- ... size finansman ve tazminat imkânları gösteriyor ve başvuruda bulunmanıza destek sağlıyoruz.
- ... size bulunduğunuz yerde destek sağlayabilecek insanları bulma yollarını gösteriyoruz.
- ... diğer mağdurlar ile düşünce alışverişi imkânları sağlıyoruz.
- ... aşırı sağcılığa, ırkçılığa ve Yahudi karşıtlığına kamunun dikkatini çekiyoruz.
- ... ağ, birlik ve derneklerle düşünce alışverişi yapıyoruz.

Wir beraten

- o **Vertraulich.** Alle Beratungen finden streng vertraulich statt. Wir beraten Sie auf Wunsch auch anonym.
- o **Unbürokratisch.** Wir beraten Sie unabhängig von ihrem Aufenthaltsstatus.
- o **Parteilich.** Wir stehen auf der Seite der Betroffenen und unterstützen Ihre Interessen.
- o **Flexibel.** Unsere Mitarbeiter*innen sind mobil und können bei Bedarf zu Ihnen kommen.
- o **Mehrsprachig.** Wir kümmern uns um eine barrierefreie Verständigung durch Dolmetscher*innen.
- o **Unabhängig.** Wir agieren unabhängig von Behörden und anderen staatlichen Institutionen.
- o **Kostenfrei.**

Weitere Informationen sowie eine anonyme Möglichkeit zur Kontaktaufnahme finden Sie unter www.betroffenenberatung.de

Danışmanlık hizmetimiz

- o **Gizlidir.** Tüm danışmanlık hizmetleri sıkı bir şekilde gizli olarak verilir. Talep ederseniz size anonim olarak da danışmanlık yapıyoruz.
- o **Bürokratik değildir.** Size ikamet durumunuzdan bağımsız olarak danışmanlık yapıyoruz.
- o **Taraflıdır.** Mağdurların yanındayız ve sizin menfaatlerinizi destekliyoruz.
- o **Esnektir.** Çalışanlarımız yolculuk yapabilir ve ihtiyaç durumunda size gelebilir.
- o **Çok dillidir.** Tercümanlar sayesinde engelsiz haberleşmeye çalışıyoruz.
- o **Bağımsızdır.** Resmi kurumlardan ve diğer devlet kuruluşlarından bağımsız hareket ediyoruz.
- o **Ücretsizdir.**

Daha fazla bilgi ve anonim olarak iletişim kurma imkânı için:

www.betroffenenberatung.de